



# AKKU-LED TISCHLAMPE

ART.NR.: ST-00262  
**BEDIENUNGSANLEITUNG**

# BITTE LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE IHRE LAMPE IN BETRIEB NEHMEN.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Die Leuchte enthält Kleinteile. Kinder unter 5 Jahren sollten die Leuchte unter Aufsicht verwenden.
2. Wenn das Licht schwach wird, laden Sie es bitte auf, anstatt es zu verwenden, um die Batterie zu schützen. Wenn Sie diese Lampe längere Zeit nicht benutzen, laden Sie sie bitte auf. (Mindestens einmal im Monat, um die Batterielebensdauer zu verlängern.)
3. Überladen Sie den Akku nicht. Bitte ziehen Sie den Netzstecker, wenn niemand für längere Zeit in der Nähe ist.
4. Die Lichtquelle dieser Lampe ist unersetztlich. Die Lampe sollte ersetzt werden, wenn die Leuchte das Ende ihrer Lebensdauer erreicht.
5. Zerlegen Sie dieses Produkt nicht. Aufgrund unterschiedlicher Netzteilstandards auf dem Markt sind einige Netzteile möglicherweise nicht mit diesem Produkt kompatibel. Verwenden Sie zum Laden einen zertifizierten USB-Adapter (Ausgang 5V = 1 A).
6. Bitte verwenden Sie es nicht im nassen und unter extrem hohen Temperaturen.

## LAGERUNG

1. Bitte lagern Sie die Leuchte bei normaler Temperatur und Druck.
2. Eingebauter Akku, bitte von Feuer fernhalten.

## EINSTELLUNG

Berühren Sie den Steuerschalter, um die Lampe ein- / auszuschalten und zwischen verschiedenen Lichtmodi umzuschalten. Drücken Sie den Schalter lange, um die Lampe von dunkel nach hell oder von hell nach dunkel einzustellen. Das 360-Grad-Lampendesign kann eine große Fläche ausleuchten.

## LADEN

Verbinden Sie das andere Ende des USB-Kabels zum Aufladen mit einer Powerbank, einem Computer oder Adapter. Die Kontrollleuchte leuchtet beim Aufladen grün und erlischt dann nach einer vollständigen Aufladung. Eingebaute 3600mAh Lithiumbatterie. Es dauert normalerweise ungefähr 5 Stunden, um eine volle Ladung zu erreichen.

	5200 mAh
	3,5 W
	DC 5V 1A
	48 Stk.
	Aluminium/PMMA

	4-5 Stunden
	ca. 13-18 Std.
	Touch
	Stufenlos



## ENTSORGUNG

Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006 / 66 / EC recycelt werden. Geben Sie Akkus und / oder das Gerät über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



## Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien und Akkus!

Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

# PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE OPERATING YOUR LAMP.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. The lamp contains small parts. Children under 5 years old should use the light under supervision.
2. When the light becomes dim, please charge it instead of using it to protect the battery. If you do not use this light for a long time, please charge it. (At least once a month to prolong the battery life).
3. Do not overcharge the battery. Please unplug the power cord when no one is around for a long time.
4. The light source of this lamp is irreplaceable. The lamp should be replaced when the lamp reaches the end of its service life.
5. Do not disassemble this product. Due to different power supply standards in the market some power supplies may not be compatible with this product. Use a certified USB adapter (output 5V = 1A) for charging.
6. Please do not use it in wet and extremely high temperature.

## STORAGE

1. please store the light under normal temperature and pressure.
2. built-in battery, please keep away from fire.

## SETTING

Touch the control switch to turn the lamp on / off. Long press the switch to adjust the lamp from dark to light or light to dark. The 360 degree lamp design can illuminate a large area.

## CHARGING

Connect the other end of the USB cable to a power bank, computer or adapter for charging. The indicator light will turn green when charging, then turn off when fully charged. Built-in Lithium Battery. It usually takes about 5 hours to reach a full charge.

	5200 mAh
	3,5 W
	DC 5V 1A
	48 pcs.
	Aluminium /PMMA

	4-5 hours
	13-18 hours
	Touch
	stepless

## DISPOSAL

In the interest of environmental protection, do not throw your product into the household waste when it has reached the end of its service life, but dispose of it properly. You can obtain information about collection points and their opening hours from your local administration. Defective or used batteries must be recycled according to directive 2006 / 66 / EC. Return batteries and / or the device via the collection facilities offered.

## Environmental damage due to incorrect disposal of batteries and rechargeable batteries!

Rechargeable batteries must not be disposed of with household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Therefore, return used batteries to a municipal collection point.

# LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER L'USO PRIMA DI UTILIZZARE LA LAMPADA.

## IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- La lampada contiene parti di piccole dimensioni. I bambini al di sotto dei 5 anni devono usare la luce sotto sorveglianza.
- Quando la luce diventa fioca, si prega di caricarla invece di usarla per proteggere la batteria. Se non si utilizza questa lampada per molto tempo, si prega di ricaricarla. (Almeno una volta al mese per prolungare la durata della batteria).
- Non sovraccaricare la batteria. Si prega di scollegare il cavo di alimentazione quando non si è presenti per lungo tempo.
- La sorgente luminosa di questa lampada è insostituibile. La lampada deve essere sostituita al termine del suo ciclo di vita.
- Non smontare il prodotto. A causa dei diversi standard di alimentazione presenti sul mercato alcuni alimentatori potrebbero non essere compatibili con questo prodotto. Per la ricarica, utilizzare un adattatore USB certificato (uscita 5 V = 1 A).
- Non utilizzarlo in ambienti umidi e a temperature estremamente elevate.

## IMMAGAZZINAMENTO

- conservare la lampada a temperatura e pressione normali.
- batteria incorporata, tenere lontano dal fuoco.

## IMPOSTAZIONE

Sfiorare l'interruttore di controllo per accendere/spegnere la lampada. Premere a lungo l'interruttore per regolare la lampada da scuro a chiaro o da chiaro a scuro. Il design della lampada a 360 gradi può illuminare un'ampia area.

## CARICAMENTO

Collegare l'altra estremità del cavo USB a un power bank, a un computer o a un adattatore per la ricarica. L'indicatore luminoso diventa verde durante la carica e si spegne dopo una carica completa. Batteria al litio incorporata. Di solito ci vogliono circa 5 ore per raggiungere una carica completa.

	5200 mAh
	3,5 W
	DC 5V 1A
	48 pcs.
	Aluminium /PMMA

	4-5 Ore
	13-18 Ore
	Toccare
	senza livello

## SMALTIMENTO

Nell'interesse della tutela dell'ambiente, non gettate il prodotto nei rifiuti domestici quando ha raggiunto la fine della sua vita utile, ma smaltitelo correttamente. Per informazioni sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura, contattare l'amministrazione locale. Le batterie difettose o usate devono essere riciclate in conformità alla Direttiva 2006 / 66 / CE. Riportare le batterie e/o l'apparecchio nelle apposite strutture di raccolta.

## Danni all'ambiente dovuti allo smaltimento non corretto di batterie e pile ricaricabili!

Le batterie ricaricabili non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti tossici e sono soggetti a un trattamento speciale dei rifiuti. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Pertanto, consegnare le batterie usate presso un punto di raccolta comunale.

# PRED UPORABO SVETILKE NATANČNO PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO.

## POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

1. Svetilka vsebuje majhne dele. Otroci, mlajši od 5 let, naj svetilko uporabljajo pod nadzorom.
2. Ko svetloba postane šibka, jo namesto uporabe napolnite, da zaščitite baterijo. Če svetilko dalj časa ne uporabljate, jo napolnite. (Vsaj enkrat na mesec, da podaljšate življenjsko dobo baterije).
3. Ne polnite baterije preveč. Kadar v bližini ni nikogar dlje časa, izključite napajalni kabel iz električnega omrežja.
4. Vir svetlobe te svetilke je nenadomestljiv. Sijalko treba zamenjati, ko izteče njena življenjska doba.
5. Tega izdelka ne razstavljajte. Zaradi različnih standardov napajanja na trgu nekateri napajalniki morda ne bodo združljivi s tem izdelkom. Za polnjenje uporabite certificiran adapter USB (izhod 5 V = 1 A). 6.
6. Ne uporabljajte ga v mokrem in pri izjemno visoki temperaturi.

## SKLADIŠČE

1. svetlobo shranjujte pri normalni temperaturi in pritisku.
2. vgrajeno baterijo hranite stran od ognja.

## NASTAVITEV

Dotaknite stikalo, da vklopite/izklopite svetilko. Dolgo pritisnite stikalo, da prilagodite svetilko iz temne v svetlo ali iz svetle v temno. 360-stopinska zasnova svetilke lahko osvetli veliko območje.

## NABIJANJE

Drugi konec kabla USB priključite na napajalno banko, računalnik ali adapter in ga napolnite. Med polnjenjem se indikator obarva zeleno, po polnem polnjenju pa se ugasne. Vgrajena litijeva baterija. Navadno traja približno 5 ur, da se popolnoma napolni.

	5200 mAh
	3,5 W
	DC 5V 1A
	48 pcs.
	Aluminium /PMMA

	4-5 Ure
	ca. 13-18 Ure
	Dotik
	Brezstopenjsko



### Odstranitev

V interesu varovanja okolja odslužene naprave ne odvrzite med hišne odpadke, temveč jo oddajte v strokovno odstranjevanje. O zbirnih mestih in njihovem odpiralnem času se lahko informirate pri pristojni upravi. Pokvarjene ali iztrošene baterije je treba reciklirati v skladu z direktivo 2006 / 66 / EC. Baterije in / ali napravo oddajte na enem od ponujenih zbirnih mest.



### Škoda za okolje zaradi napačnega odstranjevanja akumulatorskih baterij!

Akumulatorskih baterij ne smete odstraniti skupaj z gospodinjskimi odpadki. Vsebujejo lahkostrupene težke kovine in so podvržene določbam za ravnanje z nevarnimi odpadki. Kemični simboli težkih kovin so naslednji: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec. Zato iztrošene baterije oddajte na komunalnem zbirnem mestu.

# MOLIMO VAS, PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE PRIJE UPOTREBE VAŠE LAMPE.

## VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

1. Svjetiljka sadrži male dijelove. Djeca mlađa od 5 godina trebaju koristiti lampu pod nadzorom.
2. Kada osvjetljenje oslabi, napunite ga umjesto, da ga koristite za zaštitu baterije. Ako ovu lampu ne koristite dulje vrijeme, napunite je. (Najmanje jednom mjesečno za produljenje trajanja baterije.)
3. Nemojte prepuniti bateriju. Isključite kabel za napajanje kada nitko nije u blizini dulje vrijeme.
4. Izvor svjetla ove lampe je nezamjenjiv. Žarulju treba zamijeniti kada rasvjetno tijelo dođe do kraja svog životnog vijeka.
5. Nemojte rastavljati ovaj proizvod. Zbog različitih standarda strujnih adaptera na tržištu, neki strujni adapteri možda neće biti kompatibilni s ovim proizvodom. Koristite certificirani USB adapter (izlaz 5V = 1A) za punjenje.
6. Nemojte ga koristiti na mokrom i pod ekstremno visokom temperaturom.

## SKLADIŠTENJE

1. Čuvajte svjetiljku na normalnoj temperaturi i pritisak.
2. Ugrađena punjiva baterija, molimo držite podalje od vatre.

## STAV

Dodirnite kontrolni prekidač za uključivanje/isključivanje svjetiljke. Dugo pritisnite prekidač za podešavanje svjetiljke iz tamne u svijetlu ili iz svjetle u tamnu. Dizajn svjetiljke od 360 stupnjeva može osvijetliti veliko područje.

## OPTEREĆENJE

Spojite drugi kraj USB kabela na power bank, računalo ili adapter za punjenje. Svjetlo indikatora svijetli zeleno tijekom punjenja, a zatim se gasi nakon potpunog punjenja. Ugrađena litija baterija. Obično je potrebno oko 5 sati da se potpuno napuni.

	5200 mAh
	3,5 W
	DC 5V 1A
	48 pcs.
	Aluminium /PMMA

	4-5 sati
	13-18 sati
	kontakt
	bez koraka

**Zbrinjavanje otpada**  
U interesu zaštite okoliša ne bacajte proizvod dok se istroši u kućni otpad, već ga dovodite do stručnog zbrinjavanja. O sabirnim mjestima i njenim vremenima za otvaranje možete se informirati kod Vaše nadležne uprave. Oštećene ili istrošene akumulatore potrebno je sukladno smjernici 2006 / 66 / EC predati sustavu reciklaže. Vratite komplet akumulatora i / ili uređaj preko ponuđenih sabirnih ustanova.

**Ugrožavanje okoliša kroz pogrešno uklanjanje akumulatora!**  
Akumulatore se ne smije uklanjati zajedno s kućnim otpadom. Iste mogu sadržavati otrovne teške metale i obvezno ih je uklanjati sukladno odredbama za poseban otpad. Kemički znakovi teških metala su slijedeći: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo.